

Ciudad de Salinas

200 Lincoln Ave., Salinas, CA
93901 www.salinas.gov



Orden del día- Final

Martes, 4 de Agosto de 2026

3:00 PM

ROTUNDA DE SALINAS

Ayuntamiento

Alcalde Dennis Donohue

Concejales:

*José Luis Barajas, Distrito 1 - Tony Barrera, Distrito 2
Margaret D'Arrigo, Distrito 3 - Gloria De La Rosa, Distrito 4
Andrew Sandoval, Distrito 5 - Aurelio Salazar, Distrito 6*

*René Méndez, Administrador Municipal;
Christopher A. Callihan, Abogado Municipal;
Oficina de la Secretaria Municipal: (831) 758-7381*

PARTICIPACIÓN EN EL SEMINARIO WEB DE ZOOM**ÚNETE AL SEMINARIO WEB DE ZOOM PARA PARTICIPAR EN DIRECTO EN:**

<https://cityofsalinas.zoom.us/j/81030282215>

Para participar por teléfono, llama a cualquiera de los siguientes números:

**+1 669 444 9171 +1 669 900 6833 (San José) +1 253 205 0468 +1 253 215 8782
(Tacoma) +1 346 248 7799 (Houston) +1 719 359 4580 +1 305 224 1968+1
309 205 3325 +1 312 626 6799 (Chicago) +1 360 209 5623 +1 386 347 5053
+1 507 473 4847 +1 564 217 2000 +1 646 931 3860+1 689 278 1000+1 929
205 6099 (Nueva York) +1 301 715 8592 (Washington D. C.)**

ID del seminario web: 810 3028 2215

Si se le solicita que introduzca un ID de participante, pulse #.

JURAMENTO A LA BANDERA**LISTA DE ASISTENCIA****BIENVENIDA A LOS NUEVOS EMPLEADOS Y ASCENSOS****PROCEDIMIENTOS DE CONSULTA PÚBLICA**

Si desea realizar un comentario público general o sobre un punto concreto del orden del día, le animamos a que asista en persona a la sesión del Ayuntamiento. Los comentarios públicos también pueden enviarse por correo electrónico a PublicComment@salinas.gov y se incluirán en el acta. Por lo general, los comentarios públicos tienen una duración máxima de dos minutos por orador; el alcalde podrá limitar aún más el tiempo destinado a los comentarios públicos en función del horario del orden del día.

COMENTARIOS GENERALES DEL PÚBLICO

Se aceptarán comunicaciones públicas sobre asuntos que no figuren en el orden del día y que sean competencia de la ciudad de Salinas. Los comentarios sobre los puntos «A considerar», «Audiencia pública» y el «Orden del día por consentimiento» deberán posponerse hasta que se trate cada uno de dichos puntos.

PRESENTACIÓN

Los comentarios de los concejales sobre las presentaciones suelen limitarse a tres minutos.

[ID#26-365](#)

Programa de Prácticas Profesionales «Turner Scholars» 2026

Recomendación:

No se requiere ninguna acción. Recibir un informe sobre el Programa de Prácticas Profesionales «Turner Scholar» 2026.

CÓDIGO DE GOBIERNO DE CALIFORNIA, § 84308 - LEY LEVINE

Código de Gobierno, artículo 84308. Las partes implicadas en cualquier procedimiento relativo a una licencia, permiso u otro derecho de uso pendiente ante el Ayuntamiento deberán revelar cualquier contribución a campañas electorales superior a 500 dólares (en total) realizada en los 12 meses anteriores por la parte, su agente y aquellas personas cuyas contribuciones deban sumarse a las suyas en virtud del artículo 82015.5 del Código de Gobierno. La revelación deberá incluir el importe aportado y

el nombre o nombres de los colaboradores.

ORDEN DEL DÍA DE CONSENTIMIENTO

Los asuntos incluidos en el orden del día por consenso pueden aprobarse mediante una única moción, salvo que un miembro del Consejo solicite una votación por separado o un debate. Los ciudadanos pueden formular comentarios sobre los puntos del orden del día por consenso de forma conjunta durante el turno de comentarios públicos.

[ID#26-379](#)**Acta**

Recomendación: Aprobar el acta del 30 de junio de 2026.

[ID#26-344](#)**Permiso para el Salón Aeronáutico Internacional de California en el Aeropuerto Municipal de Salinas**

Recomendación: Aprobar una resolución por la que se autorice al administrador municipal a formalizar un permiso de uso del aeropuerto para el Salón Aeronáutico Internacional de California de 2026, que llevará a cabo la Asociación del Espectáculo Aéreo del Condado de Monterey, Inc. en el Aeropuerto Municipal de Salinas, de conformidad con los términos de dicho permiso; eximir del pago de las arifas del permiso de uso del aeropuerto para el Espectáculo Aéreo Internacional de California 2026; y eximir del coste del tiempo de trabajo del personal del aeropuerto municipal relacionado con el California International Airshow de 2026.

[ID#26-351](#)**Renovación de la Licencia por Tres Años de Microsoft Office 365 Government G3 y Software Adicional**

Recomendación: Aprobar una resolución por la que se autorice al administrador municipal y al agente de compras a formalizar la adquisición de Microsoft Office 365 Government G3 y software adicional de SHI International Corporation, por un importe que no supere los \$1,371,675.42 dólares; y aprobar una partida de contingencia para software de \$68,583.77 dólares, hasta un importe total que no supere los \$1,440,259.19 dólares, con vigencia desde el 1 de septiembre de 2026 hasta el 31 de agosto de 2029.

[ID#26-352](#)**Compra Directa de un Camión Vac-Con 2026**

Recomendación: Aprobar una resolución por la que se autorice al agente de compras a formalizar la compra directa de un (1) camión Vac-Con V312HE/1300 del año 2026, montado sobre un chasis Peterbilt, a Municipal Maintenance Equipment (MME), por un importe de \$849,903.30 dólares.

[ID#26-353](#)**Compra Directa de una Furgoneta Ford Transit 2026 Equipada con CCTV**

Recomendación: Aprobar una resolución por la que se autorice al agente de compras a formalizar la compra directa de una Ford Transit 2026 equipada con CCTV a Municipal Maintenance Equipment (MME), por un coste total de \$497,486.56 dólares.

[ID#26-356](#)**Enmienda n.º 6 al Contrato de Servicios Profesionales con TEF Architecture and Interior Design, Inc. para la Prestación de Servicios de Arquitectura****Recomendación:**

Aprobar una resolución por la que se autorice al administrador municipal a firmar la enmienda n.º 6 al contrato de servicios profesionales con TEF Architecture and Interior Design, Inc. para la prestación de servicios de arquitectura, con el fin de ampliar el alcance de los mismos y aumentar el importe total de la remuneración en \$49,000 dólares, hasta un importe máximo que no supere los \$1,414,734.

[ID#26-364](#)**Enmienda n.º 5 al Contrato de Servicios con California Premier Restoration para la Limpieza de Emergencia y la Estabilización de los Números 37 y 39 de la Calle Soledad****Recomendación:**

Aprobar una resolución por la que se autorice al administrador municipal a firmar la Enmienda n.º 5 al contrato de servicios con California Premier Restoration para la limpieza de emergencia y la estabilización de los números 37 y 39 de la calle Soledad, con el fin de aumentar el importe total de la compensación en \$2,904 dólares, hasta un importe máximo que no exceda los \$454,224 dólares.

[ID#26-368](#)**Compra Directa de Badenes para la Moderación del Tráfico****Recomendación:**

Aprobar una resolución que autorice al agente de compras a formalizar la compra directa de badenes a Traffic Logix para proyectos de moderación del tráfico, por un importe total que no exceda de \$1,000,000 de dólares, en el marco del Programa de Moderación del Tráfico CIP 9163.

AUDIENCIAS PÚBLICAS[ID#26-376](#)**Prórroga de la Ordenanza Provisional de Urgencia que Prohíbe la Concesión de Licencias a Minoristas de Tabaco****Recomendación:**

Considerar la posibilidad de prorrogar la Ordenanza Provisional de Urgencia n.º 2697(NCS), que prohíbe la concesión de licencias para la venta al por menor de tabaco en toda la ciudad, por un plazo adicional de 10 meses y 15 días.

[ID#26-360](#)**Permiso Comercial de Cannabis 2025-004; Recurso de Apelación Contra la Decisión de la Comisión de Urbanismo de Confirmar la Denegación por parte del Comité de Selección de una Modificación Sustancial del Permiso Comercial de Cannabis 2024-009 para Trasladar la Sede del 1610 de Moffett Street al 2033 de North Main Street, en el Distrito de Zonificación «Commercial Retail - West Boronda Road at U.S. 101 Gateway Overlay» (CR-GW-1).****Recomendación:**

Aprobar una resolución en la que se declare que la actuación no constituye un proyecto según la definición de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA) (artículo 15378 de las Directrices de la CEQA) y que quede exenta de conformidad con el artículo 15061 de las Directrices de la CEQA, que establece la norma general de que la CEQA solo se aplica a aquellas actividades que puedan tener un efecto significativo sobre el medio ambiente; y que ratifique la decisión de la Comisión de Urbanismo de confirmar la denegación por parte del Comité de Selección de la solicitud de Emerald Skyway LLC (que opera bajo el nombre comercial de «Valley Farms») de modificar el permiso comercial de cannabis 2024-009 (Permiso comercial de cannabis n.º 2025-004) para trasladarse del 1610 de Moffett Street al 2033 de North Main Street, en las proximidades de usos sensibles según la sección 5-07.27 del Código Municipal.

INFORME DEL ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Recibir un breve informe oral del administrador municipal.

INFORMES DE LOS CONCEJALES, NOMBRAMIENTOS Y PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTUROS

Se escucharán las comunicaciones de los concejales sobre informes, nombramientos y puntos del orden del día futuro. Las intervenciones de los concejales suelen limitarse a tres minutos.

CLUSURA DE LA SESIÓN — APROXIMADAMENTE A LAS 5:00PM

Patricia M. Soratos, Secretaria Municipal

DOCUMENTACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA / ANEXO

Cualquier anexo se publicará en un plazo de 72 horas tras las sesiones ordinarias o de 24 horas tras las sesiones extraordinarias, de conformidad con los artículos 54954.2 y 54956 del Código de Gobierno de California. Los informes del orden del día del Ayuntamiento y otros documentos distribuidos al órgano legislativo pueden consultarse en la Oficina del Secretario Municipal de Salinas, situada en 200 Lincoln Avenue, Salinas, y se publican en la página web del Ayuntamiento, www.salinas.gov, de conformidad con la sección 54597.5 del Código de Gobierno de California. El Ayuntamiento podrá adoptar medidas diferentes a las propuestas que figuran en el orden del día.

Cualquier persona con discapacidad que necesite una adaptación o ajuste para poder participar en la reunión —incluidos los medios auxiliares o servicios— podrá solicitarlo. El servicio de interpretación lingüística deberá solicitarse lo antes posible y, a más tardar, a las 5:00pm del último día laborable anterior a la reunión. Las solicitudes deben dirigirse a la Oficina del Secretario Municipal, situada en 200 Lincoln Avenue, Salinas, 758-7381, lo antes posible y, a más tardar, a las 5:00 pm del último día laborable anterior a la reunión. Las personas con discapacidad auditiva o los usuarios de teléfonos de texto TTY/TDD pueden ponerse en contacto con el ayuntamiento marcando el 711 para acceder al Servicio de Retransmisión de California (CRS) o llamando al número de teléfono del CRS de cualquier otro proveedor de servicios.

NOTIFICACIÓN PÚBLICA

Este orden del día se publicó el 30 de julio de 2026 en la Rotonda de Salinas y en la página web del Ayuntamiento.

Las sesiones se retransmiten en directo en <https://salinas.legistar.com/Calendar.aspx>, se emiten en directo por el canal 25 de Comcast y en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel> a las 4:00pm del día de la sesión ordinaria, y se retransmitirán durante todo el día el viernes, el sábado, el lunes y el miércoles siguientes a la sesión. Para obtener la información más Para consultar la programación actualizada de «The Salinas Channel» en el canal 25 de Comcast, visita o suscríbete a nuestro calendario de Google, disponible en <http://tinyurl.com/SalinasChannel25>. Todas las sesiones anteriores del Ayuntamiento también se pueden ver en el canal de Salinas en YouTube, en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel>.